

BG	Не се намесвайте в конструкцията на гнездото и шепсела. Не използвайте удължителя, когато е повреден. Винаги използвайте удължителния кабел разгънат в пълната му дължина. Не поставяйте никакви други адаптери. Използвайте удължителния кабел в сухи вътрешни помещения.
CZ	Nezasahujte do konstrukce zásuvky a zástrčky. Nepoužívejte poškozený prodlužovací kabel. Prodlužovací šňůru používejte vždy odvinutou v celé její délce. Nezasouvejte žádné jiné adaptéry. Prodlužovací kabel používejte v suchých vnitřních prostorách.
DE	Greifen Sie nicht in die Konstruktion der Steckdose und des Steckers ein. Verwenden Sie das Verlängerungskabel nicht, wenn es beschädigt ist. Verwenden Sie das Verlängerungskabel immer in seiner vollen Länge. Stecken Sie keine anderen Adapter ein. Verwenden Sie das Verlängerungskabel in trockenen Innenräumen.
DK	Der må ikke gribes ind i konstruktionen af stikkontakten og stikket. Brug ikke forlængerledningen, hvis den er beskadiget. Brug altid forlængerledningen afrullet i sin fulde længde. Indsæt ikke andre adaptere. Brug forlængerledningen i tørre indendørs områder.
EE	Ärge sekkuge pistikupesa ja pistiku konstruksiooni. Ärge kasutage pikendusjuhet, kui see on kahjustatud. Kasutage pikendusjuhe alati lahti keritud täispikkuses. Ärge sisestage muid adaptereid. Kasutage pikendusjuhet kuivades siseruumides.
ES	No intervenga en la construcción de la toma y el enchufe. No utilice el alargador si está dañado. Utilice siempre el alargador desenrollado en toda su longitud. No inserte ningún otro adaptador. Utilice el alargador en interiores secos.
FI	Älä puutu pistorasian ja pistokkeen rakenteeseen. Älä käytä jatkojohtoa, jos se on vaurioitunut. Käytä jatkojohtoa aina kelattuna koko pituudeltaan. Älä aseta muita sovittimia. Käytä jatkojohtoa kuivissa sisätiloissa.
FR BE	Ne pas intervenir dans la construction de la prise et de la fiche. N'utilisez pas la rallonge si elle est endommagée. Utilisez toujours la rallonge déroulée dans toute sa longueur. Ne pas insérer d'autres adaptateurs. Utilisez la rallonge dans des endroits intérieurs secs.
GB	Do not intervene into the construction of the socket and the plug. Do not use the extension cord when damaged. Always use the extension cord unreeled in its full length. Do not insert any other adaptors. Use the extension cord in dry indoor areas.
GR CY	Μην επεμβαίνετε στην κατασκευή της πρίζας και του βύσματος. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο προέκτασης όταν έχει υποστεί ζημιά. Χρησιμοποιείτε πάντα το καλώδιο προέκτασης ξετυλιγμένο σε όλο του το μήκος. Μην τοποθετείτε άλλους προσαρμογείς. Χρησιμοποιείτε το καλώδιο προέκτασης σε ξηρούς εσωτερικούς χώρους.
HU	Ne avatkozzon bele a csatlakozóaljzat és a dugasz kialakításába. Ne használja a hosszabbítót, ha az megsérült. A hosszabbító kábelt mindig teljes hosszában feltekerve használja. Ne helyezzen be más adaptereket. A hosszabbítót száraz, beltéri helyiségekben használja.
IT	Non intervenire sulla costruzione della presa e della spina. Non utilizzare la prolunga se danneggiata. Utilizzare sempre la prolunga srotolata in tutta la sua lunghezza. Non inserire altri adattatori. Utilizzare la prolunga in ambienti interni asciutti.
LT	Nesikiškite į lizdo ir kištuko konstrukciją. Nenaudokite pažeisto ilgintuvo. Ilgintuvą visada naudokite išvyniotą per visą jo ilgį. Neįkiškite jokių kitų adapterių. Ilgintuvą naudokite sausose patalpose.
LV	Neiejaucieties kontaktligzdas un kontaktdakšas konstrukcijā. Neizmantojiet pagarinātāju, ja tas ir bojāts. Vienmēr izmantojiet pagarinātāju izvilktu visā tā garumā. Neievietojiet nekādus citus adapterus. Lietojiet pagarinātāju sausās iekšējās telpās.
NL	Kom niet tussen in de constructie van het stopcontact en de stekker. Gebruik het verlengsnoer niet als het beschadigd is. Gebruik het verlengsnoer altijd opgerold in zijn volledige lengte. Steek er geen andere adapters in. Gebruik het verlengsnoer in droge ruimtes binnenshuis.
PL	Nie wolno ingerować w konstrukcję gniazda i wtyczki. Nie używaj uszkodzonego przedłużacza. Przedłużacza należy zawsze używać rozwiniętego na całej długości. Nie należy podłączać żadnych innych adapterów. Przedłużacza należy używać w suchych pomieszczeniach.
PT	Não intervir na construção da tomada e da ficha. Não utilizar a extensão se estiver danificada. Utilizar sempre o cabo de extensão desenrolado em todo o seu comprimento. Não inserir nenhum outro adaptador. Utilizar a extensão em espaços interiores secos.
RO MD	Nu interveniți în construcția prizei și a fișei. Nu utilizați prelungitorul atunci când este deteriorat. Utilizați întotdeauna cablul prelungitor derulat pe toată lungimea sa. Nu introduceți niciun alt adaptor. Utilizați prelungitorul în zone interioare uscate.
RS HR BA ME	Nemojte intervenirati u konstrukciju utičnice i utikača. Nemojte koristiti produžni kabel ako je oštećen. Uvijek koristite produžni kabel neodmotan cijelom njegovom dužinom. Nemojte umetati druge adaptere. Koristite produžni kabel u suhim zatvorenim prostorima.
SE	Gör inga ingrepp i uttagets och kontaktens konstruktion. Använd inte förlängningssladden om den är skadad. Använd alltid förlängningssladden i hela sin längd. Sätt inte i några andra adaptrar. Använd förlängningssladden i torra inomhusutrymmen.
SI	Ne posegajte v konstrukcijo vtičnice in vtiča. Poškodovanega podaljška ne uporabljajte. Podaljševalni kabel vedno uporabljajte odvit v celotni dolžini. Ne vstavljajte nobenih drugih adapterjev. Podaljševalni kabel uporabljajte v suhih notranjih prostorih.
SK	Nezasahujte do konstrukcie zásuvky a zástrčky. Nepoužívajte predlžovací kábel, ak je poškodený. Predlžovací šnúru vždy používajte nenavintú v celej jej dĺžke. Nezasúvajte žiadne iné adaptéry. Predlžovací kábel používajte v suchých vnútorných priestoroch.
UA	Не втручайтесь в конструкцію розетки та вилки. Не використовуйте пошкоджений подовжувач. Завжди використовуйте подовжувач, розмотаний на всю довжину. Не вставляйте жодних інших адаптерів. Використовуйте подовжувач у сухих приміщеннях.